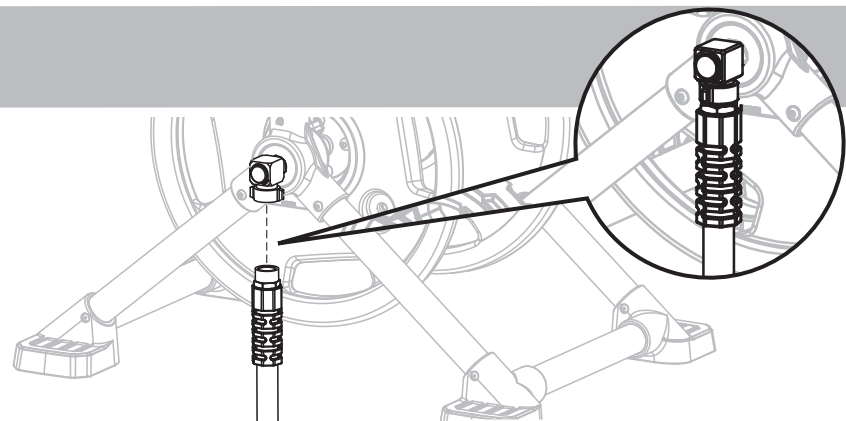
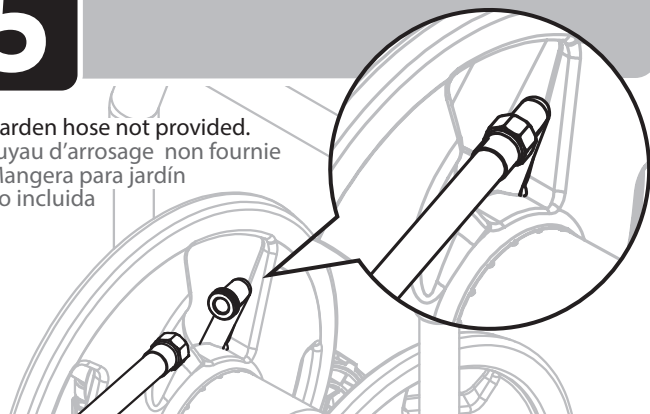


4

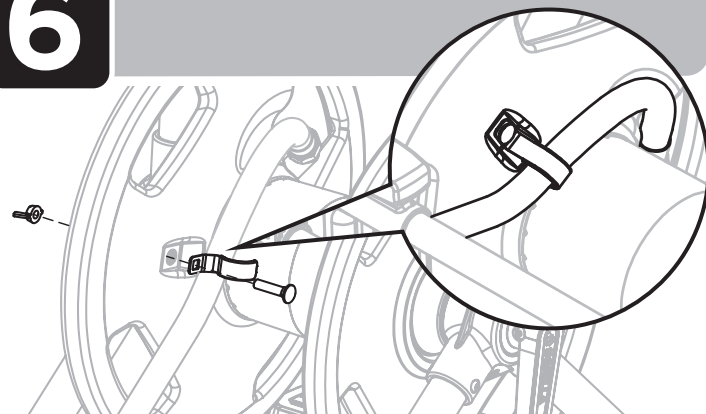


5

* Garden hose not provided.
* Tuyau d'arrosage non fournie
* Manguera para jardín no incluida



6



QUESTIONS, PROBLEMS, OR MISSING PARTS?

If any parts are missing, damaged, or if you have any questions or need additional instructions, **DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE RETAILER**, visit us at www.gorillamade.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday-Friday.

QUESTIONS, PROBLÈMES OU PIÈCES MANQUANTES?

Si des pièces sont manquantes ou endommagées ou si vous avez des questions ou avez besoin d'instructions supplémentaires, **NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN**, consultez plutôt notre site www.gorillamade.com pour remplir le formulaire de demande de pièces de rechange ou appelez notre service clientèle au 1 800 867-6763, de 9 h à 16 h, HNC, du lundi au vendredi.

¿PREGUNTAS, PROBLEMAS O PIEZAS FALTANTES?

Si falta alguna pieza o está dañada o si tienes preguntas o necesitas instrucciones adicionales, **NO DEVUELVAS ESTE PRODUCTO AL MINORISTA**, visítanos en www.gorillamade.com para llenar el formulario de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento del servicio del cliente al 1-800-867-6763. De lunes a viernes entre las 9 a.m. y 4 p.m., Hora Estándar del Centro.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read and understand all instructions before assembly.
2. Only use garden hoses with brass fittings with this hose reel. Aluminum fittings may fuse to the brass fittings on the hose reel and cause irreparable damage.
3. If aluminum hose fittings are used, fully insulating the brass from the aluminum threads will prevent them from fusing together due to galvanic corrosion. Teflon tape or an adapter may be used to insulate the connection. Visit www.gorillamade.com for a brass-to-aluminum 1/2" hose adapter accessory.
4. Do not exceed maximum pressure rating of 125 PSI.
5. When you are finished using the hose reel, turn off the water source. Do not leave the hose pressurized when not in use.
6. Do not leave water running through the reel unsupervised.
7. Drain water from the hose reel and store indoors during colder months to prevent damage from freezing.
8. Do not drink water from the garden hose. It is not rated for human consumption.
9. Ensure a rubber washer is inside the fittings of the leader hose and garden hose before connections are made to avoid leaks.
10. Check rubber hose washers annually for damage and replace if necessary.

Tricam Industries Inc.
7677 Equitable Drive
Eden Prairie, MN 55344 USA
1-800-867-6763 • www.gorillamade.com

182479A

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant l'assemblage.
2. Utilisez uniquement des tuyaux d'arrosage aux raccords en laiton avec ce dévidoir. Les raccords en aluminium peuvent fusionner les raccords en laiton sur le dévidoir et causer des dommages irréparables.
3. En cas d'utilisation de raccords de tuyau en aluminium, isoler complètement le laiton du filetage en aluminium les empêchera de fusionner ensemble en raison d'une corrosion galvanique. Vous pouvez utiliser du ruban en téflon ou un adaptateur pour isoler le raccordement. Visitez le site www.gorillamade.com pour trouver en accessoire un adaptateur de tuyau de laiton à aluminium de 30,4 cm.
4. Ne dépassez pas la pression nominale maximum de 861,84 kPa.
5. Une fois que vous avez terminé d'utiliser le dévidoir, fermez la source d'alimentation en eau. Ne laissez pas le tuyau sous pression quand il n'est pas utilisé.
6. Ne laissez pas l'eau couler dans le dévidoir sans surveillance.
7. Purgez l'eau du dévidoir et entreposez-le à l'intérieur pendant les mois plus froids pour éviter qu'il soit endommagé en raison du gel.
8. Ne buvez pas l'eau provenant du tuyau d'arrosage. Il n'est pas homologué pour une consommation humaine.
9. Veillez à ce qu'une rondelle en caoutchouc soit présente à l'intérieur du raccord tuyau d'arrosage principal et du tuyau d'arrosage avant d'effectuer les raccordements, pour éviter les fuites.
10. Vérifiez les rondelles en caoutchouc du tuyau une fois par an pour vous assurer qu'elles ne sont pas endommagées et remplacez-les au besoin.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lee y entiende todas las instrucciones antes de ensamblar.
2. Utiliza únicamente mangueras para jardín con acoplamientos de latón con este carrete. Los acoplamientos de aluminio pueden fundirse con los de latón en el carrete de la manguera y causar daños irreparables.
3. Si se utilizan acoplamientos de manguera de aluminio, aislar completamente el latón de las roscas de aluminio evitará que se fundan debido a la corrosión galvánica. Se puede utilizar cinta de teflón o un adaptador para aislar la conexión. Visita www.gorillamade.com para un accesorio adaptador de manguera de latón a aluminio de 30,4 cm.
4. No exceder la clasificación de presión máxima de 125 PSI.
5. Cuando hayas terminado de usar el carrete de la manguera, cierra el suministro de agua. No dejar la manguera con presión cuando no esté en uso.
6. No dejes correr agua por el carrete sin supervisión.
7. Drena el agua del carrete de la manguera y guárdala en el interior durante los meses más fríos para evitar los daños por congelación.
8. No bebas agua de la manguera del jardín. No está calificada para el consumo humano.
9. Asegúrate de que haya una arandela de goma dentro de los acoplamientos de la manguera principal y la manguera de jardín antes de realizar las conexiones para evitar fugas.
10. Revisa anualmente las arandelas de goma para mangueras en busca de daños y cámbialas si es necesario.



GORILLA®

ITM. / ART. 1856066
GRSC-15



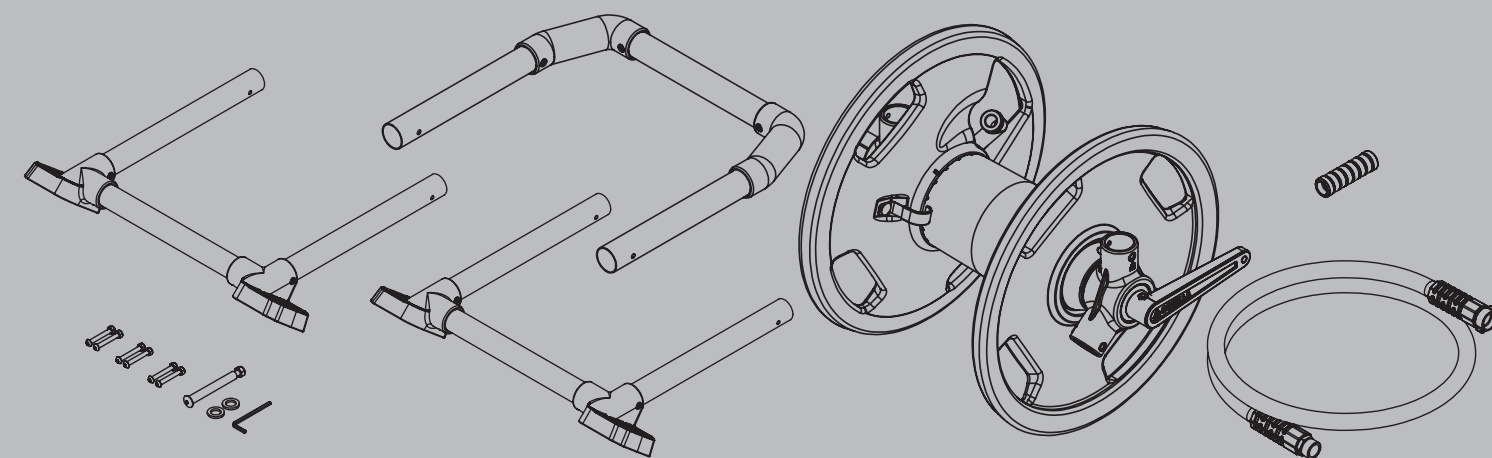
Gorilla® products are covered by several issued and pending US and international patents. For more information, please visit www.gorillamade.com/patents

Les produits Gorilla® sont couverts par plusieurs brevets américains et internationaux octroyés et en instance. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez visiter le site www.gorillamade.com/patents

Los productos Gorilla® están cubiertos por varias patentes emitidas o pendientes en Estados Unidos y a escala internacional. Para más información, visita www.gorillamade.com/patents

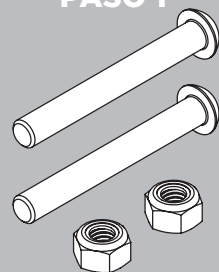


ASSEMBLY TIPS
CONSEILS
D'ASSEMBLAGE
CONSEJOS PARA
EL ENSAMBLAJE

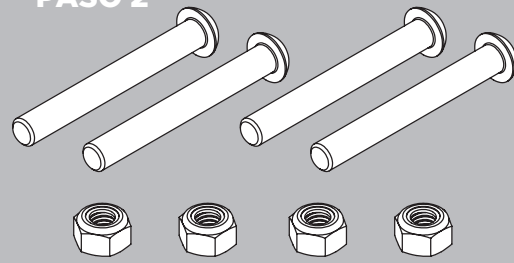


HARDWARE • QUINCAILLERIE • HERRAJES

STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1



STEP 2
ÉTAPE 2
PASO 2

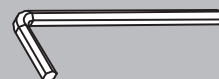


STEP 3
ÉTAPE 3
PASO 3



TOOLS REQUIRED • OUTILS REQUIS • HERRAMIENTAS NECESARIAS

4 mm

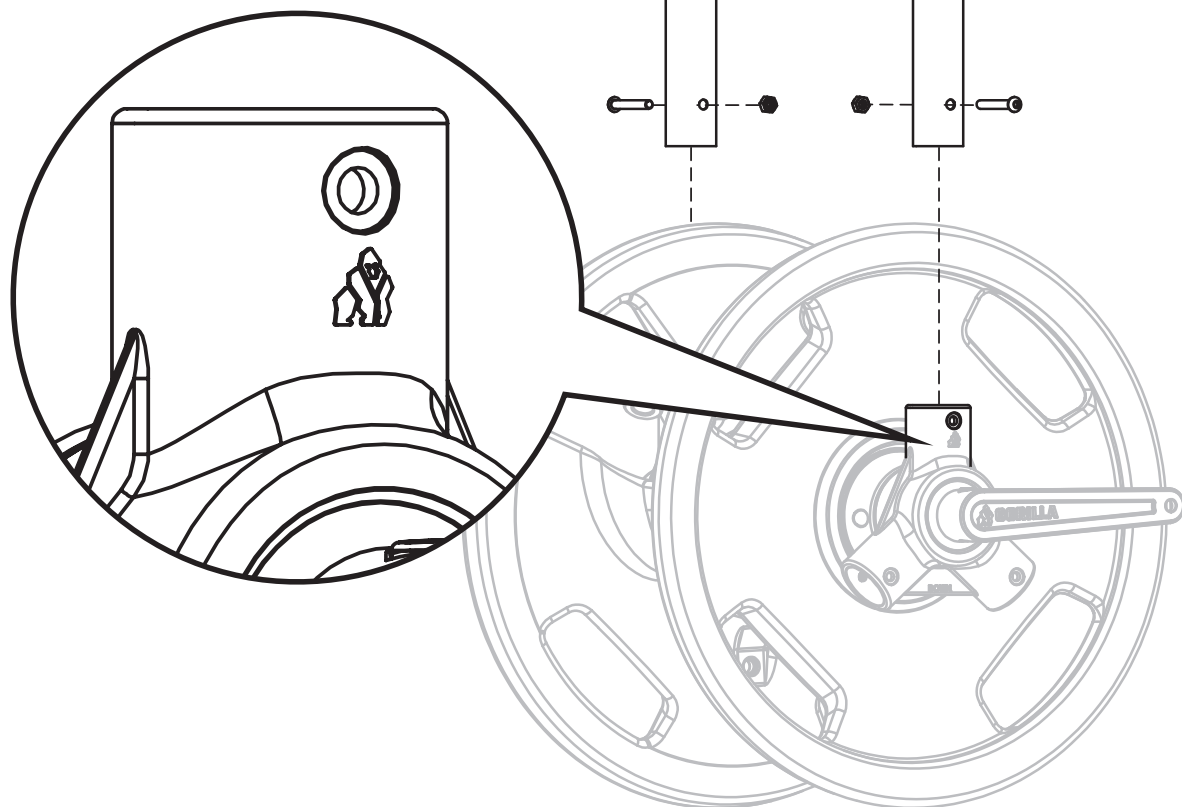
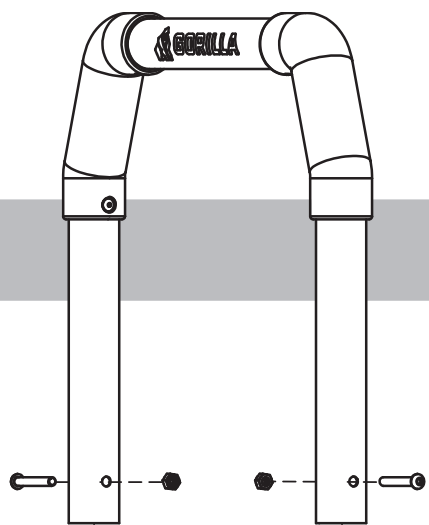


ASSEMBLY INSTRUCTIONS • INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

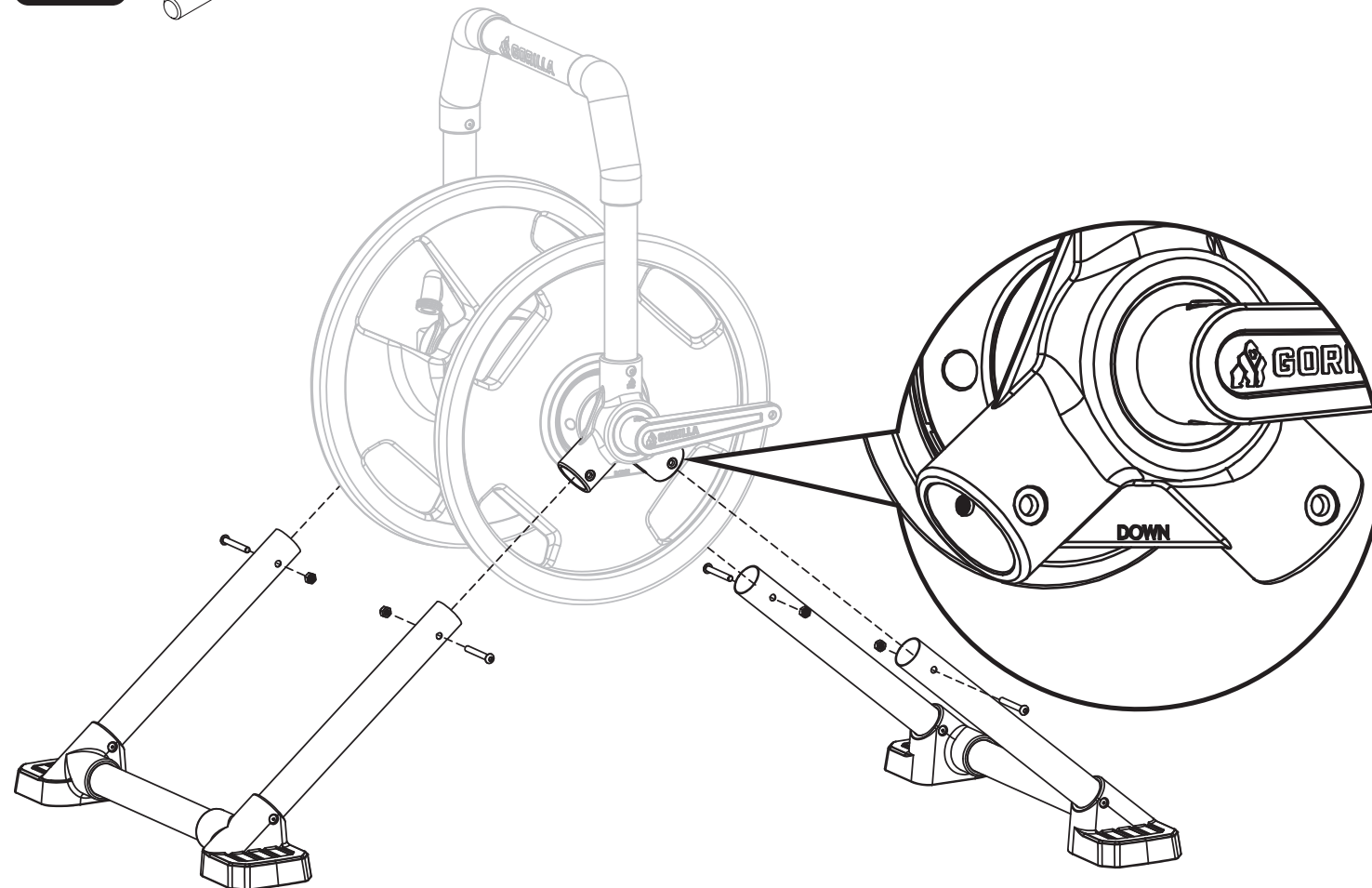
Hand Tighten All Hardware

Serrez Toute La Quincaillerie À La Main
Aprieta Con La Mano Todos Los Herrajes

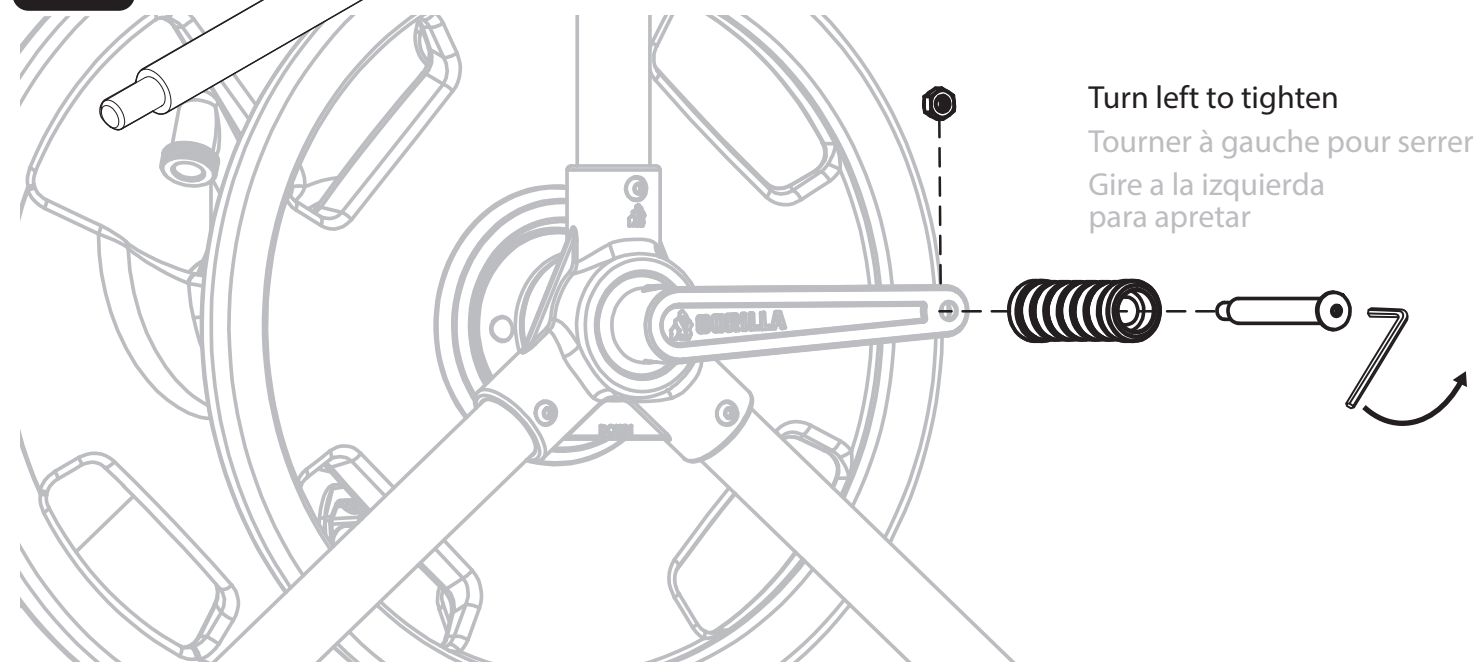
1



2



3



Tighten All Hardware • Serrez Toute La Quincaillerie • Aprieta Todos Los Herrajes